## ARAB REPUBLIC OF EGYPT SUEZ CANAL AUTHORITY

SUEZ CANAL

جمهورية مصر العربية هيئة قثاة السويس

www.snezcanal.gov.eg

مركز الطباعة/ق س (١٠٣٠/١٥٢٢) عركز الطباعة

Dept : مياريل مستنات

No.

Telephone: 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

Fax.: 002 / 064 /3914784 / 3914785 Email.: info@suezcanal.gov.eq الدسائليه ميه ١١٧ عوره الدرة الذركات ما الدلكروك رقم القيد 199 م

تليفون ٢٢٩٦٢٢ ٢٢٩٦٢١ - ١٤ /١٢٩٢١ عاد الاسماعيلية

فاکس ۲۹۱٤۷۸۵ - ۲۹۱٤۷۸۵ منازدر پرید انگترونی info@suezcanal.gov.eg

## تحويل مستندات

الموضوع: - الدفعة النصف سنوية الخاصة بعقد صيانة منظومة AIS .

المرفقات: - أصل عدد/۱ فاتورة شركة Vissim رقم 6274 بتاريخ ۲۰۲۲/۱۱/۱۶ بالدفعة النصف سنوية والخاصة بعقد صيائعة منظومة AIS (Software Support - helpline) بتاريخ منوية والخاصة بعقد صيائعة منظومة 7489.5 فيصة أعمال الصيانة و الدعم الفنى عن الفتى عن الفترة من ١٥/٥/١٥/١ حتى ١/١٢/٢/١/١٠.

محول إلى: - حسابات التحركات

برجاء التكرم بعمل اللازم،،،،،

وشڪرا ،،،

نائب مدير إدامرة التحركات د . مهندس

To do

(هشام محمود أبوانحسن)

| قسم المراقبة الإلكترونية      |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| بتاریخ :21-11-2022            | صادر رقم : 991           |
| المراكز والكاميرات            | المراكز والكاميرات       |
| الملاحية ببورسعيد             | الملاحية بالاسماعيلية    |
| المراكز والكاميرات            | الرادارات - مراقبة       |
| الملاحية ببورتوفيق            | الكترونية                |
| المكتب الفنى - مراقبة         | التوقيتات والأرصاد -     |
| الكترونية                     | مراقبة إلكترونية         |
| الدمن الصناعي - مراقبة        | تطوير البرامج - مراقبة   |
| الكترونية                     | الكترونية                |
| السكرتارية - مراقبة           | صيانة الحاسبات - مراقبة  |
| إلكترونية                     | الكترونية                |
| الافراد - مراقبة<br>الكترونية | القوي - مراقبة إلكترونية |
| التامين الأرضي - مراقبة       | المتابعة - مراقبة        |
| الكترونية                     | الكترونية                |
|                               |                          |



Storgata 34 1182

-CHITTE!

NORGE

Suez Canal Authority

Irshad Building Ismailia

20003

Districted trut WAT. Cong.no.

+47.33 07.18.00 InvocedV6581.718 NO 945 671 975 NVA

NO M6 671 975 NWA Registered in the Register of Business.

DIAME NOSS SHEE (77) 305

Disser na: district date:

Your red

Out ref:

BIC: ENEWVICEOUTS

18.11.21 ting, essure Haustata Cutasin

P51865

5399

Involce no:

6274

Page: 1/1

Involce date:

14.11.22

Due date: KID:

14.12.22 062745

Delivery address:

Suez Canal Authority

Irshad Building Ismallia

41515

Arab Republic of

EGYPT

EGYPT VAT no.:

Customer equ

Article no

41515

Article name

Arab Republic of Egypt

Customer Ref: PO No. 25-919/508

Invoice

Umit Unit price

Quantity Remainder

Amount

PD No.:26-010/508

Clar ret.) reter bade

Your ref.: Claims Housir Mahimed Rable

Software support - helpfine

Period from 15.5.2022 to 14.11.2022

489.50

1,00

7.489,50



VisSim AS On Hr 946 671 975 MVA Storgera 34, 3182 Horton, Norway Tel +47 320718 90 Pey +47 32-0718 99

Payment with EURO: IBAN: NO47 7159 0447 868 BIC: DNBAHOKKXXX Payment with USO: IBAN: NO83 7159 0442 564 BIC: DNBANOKKXXX Payment with GBP: IBAN: NO37 1250 1614 872 BIC: DNBANOKKXXX Payment with NOK: IBAN: NOSS 5081 0773 305 BIC: DNBANOKKXXX

Sum order lines:

7489.50

Involce discount:

VAT binsis:

0,00 USD W50

9/4 T:

Invoice amount:

0.00 7 489,50 USD